

OBSAH

1. ÚVODEM	9
2. VĚCNÉ VYMEZENÍ STUDIE. PRAŽSKÉ TISKÁRNY DO KONCE STAVOVSKÉHO STÁTU A JEJICH DOZVUKY	21
3. UVEDENÍ k soupisům melantrišských a veleslavínských tisků	29

SOUPIS TISKŮ: MELANTRIŠŠTÍ TISKAŘI

Symbol: **M** číslo tisku/lomeno rokem vydání

4. SOUPIS TISKŮ JIŘÍHO MELANTRICHA Z AVENTINU († 1580)	33
5. TISKY JIŘÍHO MELANTRICHA MLADŠÍHO Z AVENTINU († 1586)	72
PŘISPĚVATELÉ do melantrišských sborníků (<i>ke kapitole 4 a 5</i>)	75
6. TEMATICKÝ PŘEHLED MELANTRIŠSKÝCH TISKŮ	76
7. SEZNAM MELANTRIŠSKÝCH TISKŮ, do nichž napsali dedikace nebo předmluvy jejich tiskaři	84
8. TEXTY DEDIKACÍ A PŘEDMLUV JIŘÍHO MELANTRICHA Z AVENTINU	85
9. TEXT JEDINÉ DEDIKACE JIŘÍHO MELANTRICHA MLADŠÍHO	120

SOUPIS TISKŮ: VEESLAVÍNŠTÍ TISKAŘI

Symbol: **W** číslo tisku/lomeno rokem vydání

10. TISKY DANIELA ADAMA Z VEESLAVÍNA († 1599)	125
11. TISKY ANNY ADAMOVÉ Z AVENTINU († 10. 12. 1605)	151
12. SBORNÍKY DĚDICŮ DANIELA ADAMA	153
13. TISKY DĚDICE DANIELA ADAMA (= mladý Samuel Adam)	165
14. TISKY SAMUELA ADAMA (exulantem r. 1621) A JEDEN TISK jeho první manželky ANNY ADAMOVÉ Z JAVORNÍKA	170
PŘISPĚVATELÉ do veeslavínských sborníků (<i>ke kapitole 10–14</i>)	181
15. TEMATICKÝ PŘEHLED VEESLAVÍNSKÝCH TISKŮ	188
16. SEZNAM VEESLAVÍNSKÝCH TISKŮ, do nichž napsali dedikace nebo předmluvy jejich tiskaři	206
17. TEXTY DEDIKACÍ A PŘEDMLUV DANIELA ADAMA Z VEESLAVÍNA (<i>Latinské texty s překlady do češtiny, rozpis tisků viz v kapitole 10</i>)	208
18. POSMRTNĚ VYDANÉ TEXTY DANIELA ADAMA	367
19. TEXTY DEDIKACÍ A PŘEDMLUV SAMUELA ADAMA	391
20. TEXT DEDIKACE ANNY ADAMOVÉ Z JAVORNÍKA (první manželky Samuela Adama)	405

IDEOVÉ ZAMĚŘENÍ MELANTRICHŮ

21. IDEOVÉ ZAMĚŘENÍ JIŘÍHO MELANTRICHA Z AVENTINU	409
22. PŘÍLOHA I. Melantrichova působnost ve vydávání celých českých utrakvistických biblí. Předchozí edice. Melantrišské edice	413
23. PŘÍLOHA II. První český tištěný herbář Jana Černého v Norimberku 1517	428

IDEOVÉ ZAMĚŘENÍ VELESLAVÍNŮ

24. DANIEL ADAM	449
25. ANNA ADAMOVÁ Z AVENTINU	457
26. DĚDICOVÉ DANIELA ADAMA	460
27. SAMUEL ADAM, původně označený jako DĚDIC DANIELA ADAMA	461

28. ZBYTKY MELANTRICHOVÝCH A VELESLAVÍNSKÝCH TISKŮ V SOUDOBYCH ARCHIVECH (zpracovali Josef Hejnic a Andrea Kutnarová)	465
--	-----

CO ŘÍKAJÍ ILUSTRACE... ..	471
---------------------------	-----

ZÁVĚREČNÁ LITERATURA	531
----------------------------	-----

ZKRATKY	565
---------------	-----

ANGLICKÝ A NĚMECKÝ PŘEKLAD OBSAHU studie	567
--	-----

REJSTŘÍK	571
----------------	-----

INHALT

1. ZUM GELEIT 9
2. SACHLICHE ABGRENZUNG DER STUDIE. DIE PRAGER DRUCKEREIEN
BIS ENDE DES STÄNDESTAATES UND IHR NACHHALL 21
3. EINFÜHRUNGEN zu den Verzeichnissen der Melantrich- und Veleslavín-Drucke ... 29

DRUCKVERZEICHNIS: DIE MELANTRICH-DRUCKER

Symbol: **M** Drucknummer – Schrägstrich – Erscheinungsjahr

4. VERZEICHNIS DER DRUCKE DES JIŘÍ MELANTRICH VON AVENTIN († 1580) .. 33
5. DIE DRUCKE DES JIŘÍ MELANTRICH DES JÜNGEREN VON AVENTIN († 1586) . 72
BEITRAGSAUTOREN zu den Melantrich-Almanachen (zu Kapitel 4 u. 5) 75
6. THEMATISCHER ÜBERBLICK DER MELANTRICH-DRUCKE 76
7. VERZEICHNIS DER MELANTRICH-DRUCKE, die deren Drucker mit Widmungen
oder Vorworten versehen haben 84
8. TEXTE DER WIDMUNGEN UND VORWORTE DES JIŘÍ MELANTRICH
VON AVENTIN 85
9. TEXT DER EINZIGEN WIDMUNG VON JIŘÍ MELANTRICH D. JÜNGEREN 120

DRUCKVERZEICHNIS: DIE VEESLAVÍN-DRUCKER

Symbol: **W** Drucknummer – Schrägstrich – Erscheinungsjahr

10. DRUCKE DES DANIEL ADAM VON VEESLAVÍN († 1599) 125
11. DRUCKE DER ANNA ADAMOVÁ VON AVENTIN († 10. 12. 1605) 151
12. ALMANACHE DER ERBEN VON DANIEL ADAM 153
13. DRUCKE DES ERBEN VON DANIEL ADAM (= der junge Samuel Adam) 165
14. DRUCKE DES SAMUEL ADAM (ab 1621 im Exil) UND EIN DRUCK von dessen
ersten frau ANNA ADAMOVÁ VON JAVORNÍK 170
BEITRAGSAUTOREN zu den Veleslavín-Almanachen (zu Kapitel 10–14) 181
15. THEMATISCHER ÜBERBLICK DER VEESLAVÍN-DRUCKE 188
16. VERZEICHNIS DER VEESLAVÍN-DRUCKE, von deren Drucker mit Widmungen
oder Vorworten versehen 206
17. TEXTE DER WIDMUNGEN UND VORWORTE DES DANIEL ADAM VON VEESLAVÍN
(Lateinische Texte mit Übersetzungen ins Tschechische, Druckverzeichnis – Kap. 10) 208
18. POSTHUM HERAUSGEGEBENE TEXTE VON DANIEL ADAM 367

19. TEXTE DER WIDMUNGEN UND VORWORTE VON SAMUEL ADAM	391
20. TEXT DER WIDMUNG VON ANNA ADAMOVÁ VON JAVORNÍK (Samuel Adams erster Frau)	405

DIE GEISTIGE ZIELRICHTUNG DER MELANTRICHER

21. GEISTIGE ZIELRICHTUNG DES JIŘÍ MELANTRICH VON AVENTIN	409
22. ANLAGE I. Melantrichs Wirken bei der Herausgabe kompletter tschechischer Ultraquistenbibeln. Vorausgegangene Editionen. Melantrich-Editionen	413
23. ANLAGE II. Das erste tschechische Kräuterbuch von Jan Černý, gedruckt 1517 in Nürnberg	428

DIE GEISTIGE ZIELRICHTUNG DER VEESLAVÍNER

24. DANIEL ADAM	449
25. ANNA ADAMOVÁ VON AVENTIN	457
26. DIE ERBEN DES DANIEL ADAM	460
27. SAMUEL ADAM, ursprünglich bezeichnet als ERBE VON DANIEL ADAM	461

28. ÜBERRESTE DER MELANTRICH- UND VEESLAVÍN-DRUCKE IN DEN ZEITGE- NÖSSISCHEN ARCHIVEN (bearbeitet von Josef Hejnic und Andrea Kutnarová)	465
---	-----

WAS DIE ILLUSTRATIONEN VERRATEN	471
ABSCHLIESSENDE LITERATUR	531
ABKÜRZUNGEN	565
INHALTSVERZEICHNIS IN ENGLISCHER U. DEUTSCHER ÜBERSETZUNG	567
INDEX	571

CONTENTS

1. BY WAY OF PREFACE 9
2. THE SCOPE OF THE STUDY: PRAGUE PRINTING PRESSES UP TO THE END OF THE ESTATES ERA, AND THE POSTSCRIPT TO THEIR HISTORY 21
3. INTRODUCTION to the catalogues of Melantrich and Veleslavín Editions 29

CATALOGUE OF EDITIONS: **THE MELANTRICH PRINTERS**

Symbol: **M** number of edition / year of publication

4. CATALOGUE OF EDITIONS PRINTED BY JIŘÍ [GEORGE] MELANTRICH OF AVENTINUM († 1580) 33
5. EDITIONS PRINTED BY JIŘÍ [GEORGE] MELANTRICH THE YOUNGER OF AVENTINUM († 1586) 72
- CONTRIBUTORS to Melantrich collections (*chapters 4 and 5*) 75
6. THEMATIC OVERVIEW OF THE MELANTRICH EDITIONS 76
7. LIST OF MELANTRICH EDITIONS for which the printers wrote dedications or prefaces 84
8. DEDICATION TEXTS AND PREFACES BY JIŘÍ [GEORGE] MELANTRICH OF AVENTINUM 85
9. THE ONLY DEDICATION TEXT BY JIŘÍ [GEORGE] MELANTRICH THE YOUNGER 120

CATALOGUE OF EDITIONS: **THE VEESLAVÍN PRINTERS**

Symbol: **W** number of print / year of publication

10. EDITIONS PRINTED BY DANIEL ADAM OF VEESLAVÍN († 1599) 125
11. EDITIONS PRINTED BY ANNA ADAMOVÁ OF AVENTINUM († 10. 12. 1605) 151
12. COLLECTIONS OF THE HEIRS OF DANIEL ADAM 153
13. EDITIONS PRINTED BY THE HEIR OF DANIEL ADAM (= young Samuel Adam) .. 165
14. EDITIONS PRINTED BY SAMUEL ADAM (exile from 1621) AND ONE EDITION by his first wife, ANNA ADAMOVÁ OF JAVORNÍK 170
- CONTRIBUTORS to the Veleslavín collections (*chapters 10–14*) 181
15. THEMATIC OVERVIEW OF THE VEESLAVÍN EDITIONS 188
16. LIST OF VEESLAVÍN EDITIONS for which the printers wrote dedications or prefaces 206

17. TEXTS OF THE DEDICATIONS AND PREFACES OF DANIEL ADAM OF VEESLAVÍN (<i>Latin texts with Czech translations, for specifications of prints see Chapter 10</i>)	208
18. POSTHUMOUSLY PUBLISHED TEXTS BY DANIEL ADAM	367
19. DEDICATION TEXTS AND PREFACES BY SAMUEL ADAM	391
20. DEDICATION TEXT OF ANNA ADAMOŤÁ OF JAVORNÍK (first wife of Samuel Adam)	405

THE INTELLECTUAL SYMPATHIES OF THE MELANTRICHS

21. THE INTELLECTUAL SYMPATHIES OF JIŘÍ MELANTRICH OF AVENTINUM	409
22. SUPPLEMENT I. Melantrich's contribution to the publication of entire Czech Ultraquist bibles. Preceding editions. Melantrich's editions	413
23. SUPPLEMENT II. The first Czech printed herbarium by Jan Černý in Nuremberg 1517	428

THE INTELLECTUAL SYMPATHIES OF THE VEESLAVÍNS

24. DANIEL ADAM	449
25. ANNA ADAMOŤÁ OF AVENTINUM	457
26. THE HEIRS OF DANIEL ADAM	460
27. SAMUEL ADAM, originally designated the HEIR OF DANIEL ADAM	461

28. REMAINS OF MELANTRICH AND VEESLAVÍN EDITIONS IN MODERN ARCHIVES (compiled by Josef Hejnic and Andrea Kutnarová)	465
---	-----

WHAT THE ILLUSTRATIONS TELL US	471
--	-----

CONCLUDING BIBLIOGRAPHY	531
-----------------------------------	-----

ABBREVIATIONS	565
-------------------------	-----

ENGLISH AND GERMAN TRANSLATIONS OF THE CONTENTS of the study	567
--	-----

INDEX	571
-----------------	-----